

(Unofficial translation)

LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC
PEACE INDEPENDENCE DEMOCRACY UNITY PROSPERITY

Ministry of Finance
Department of State Property Management

No.1088/DSPM
Vientiane, Capital, 22 May 2020

Notification

To: Head of Financial Division of Provinces and Vientiane Capital
- Head of State Property Management Unit in the Provinces and Vientiane Capital.

Subject: the methods for selling-purchasing registration fee when import and export goods at all warehouses.

- Pursuant to the Law on State Property (Revised) No. 14/NA dated 5 July 2012;
- Pursuant to the Presidential Decree on Fees and Service Charges (Revised No. 003/POL, dated 26/12/2012);
- Pursuant to the research proposal of the Department of State Property Management dated 21/05/2020.

The Department of State Property Management, Ministry of Finance, would like to inform you that the method of calculating the registration rate such as various selling-purchasing agreements and import-export agreement at warehouses in order to uniform, in accordance with laws and regulations and to be able to collect revenue properly. The details as below:

1. The State Property Management Divisions at Provinces and Vientiane Capital where there is a registration service unit of selling-purchasing agreements and import-export agreement at warehouses that should follow the calculation method in the Article 06, Section 06 (paragraph 03) of the President Decree on the fees and charges (updated) No. 003/POL, dated 26 December 2012.

2. The calculation method as details below:

ລາຍການ Items	ແຕ່ 10 ລ້ານກີບ ລົງມາ < LAK 10 million	ຫຼາຍກວ່າ 10-50 ລ້ານກີບ > LAK 10-50 million	ຫຼາຍກວ່າ 50-100 ລ້ານກີບ > LAK 50-100 million	ຫຼາຍກວ່າ 100 ລ້ານກີບ ຂຶ້ນໄປ > LAK 100 million
ສັນຍາກູ້ຢືມເງິນ ຫຼື ຊັບສິ່ງຂອງ Loan agreement or property items	LAK 10.000 ກີບ	LAK 20.000 ກີບ	LAK 50.000 ກີບ	LAK 100.000 ກີບ
ໜັງສືໂອນໜີ້ສິນ Deposit the debt	LAK 20.000 ກີບ	LAK 50.000 ກີບ	LAK 100.000 ກີບ	LAK 200.000 ກີບ
ສັນຍາມອບ ຫຼື ໂອນກິດຈະການ ສັນຍາການຄ້າ, ການ ຜະລິດ, ການບໍລິການ ແລະ ການຂາຍຫຸ້ນ. Contracts of transferring business, production, services and sale of shares.	LAK 15.000 ກີບ	LAK 25.000 ກີບ	LAK 50.000 ກີບ	LAK 100.000 ກີບ
ສັນຍາປະກັນໄພຕ່າງໆ Various insurance contracts	LAK 10.000 ກີບ	LAK 20.000 ກີບ	LAK 25.000 ກີບ	LAK 50.000 ກີບ
ສັນຍາຄ້າປະກັນ (ສັງຫາລິມະຊັບ) ຫຼື ບຸກຄົນ	LAK 5.000 ກີບ	LAK 10.000 ກີບ	LAK 15.000 ກີບ	LAK 25.000 ກີບ

Guarantee contract (real estate) or individual				
ສັນຍາດຳເນີນການສຳຫຼວດອອກແບບຕ່າງໆ Contract to conduct various design surveys	LAK 5.000 ກີບ	LAK 10.000 ກີບ	LAK 15.000 ກີບ	LAK 20.000 ກີບ

Therefore, we would like to inform you for the implementation of this notification.

**Director General of State Property Management Department
Kasernsy Phommavongsa**